

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 41 (1979)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

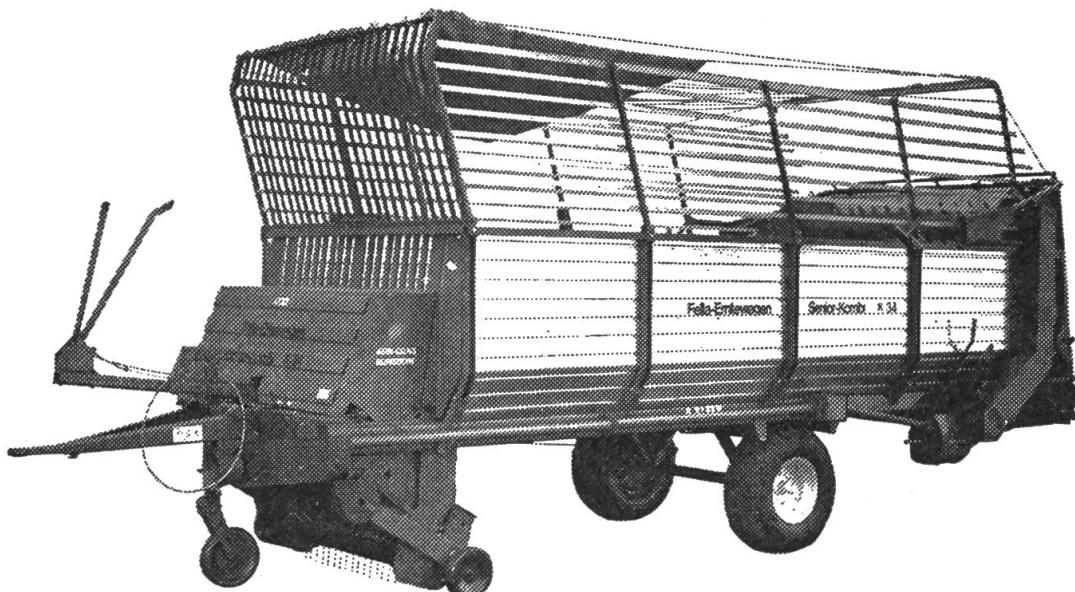
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

18-22-24-32 m³. 125 bottes de foin.



Les autochargeuses Peggy, surbaissées, avec une capacité de 18 et 22 m³ de fourrage sec avec au maximum 12 couteaux sont les petites parmi le grand assortiment d'autochargeuses FELLA.

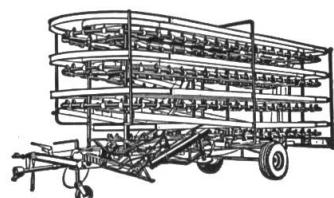
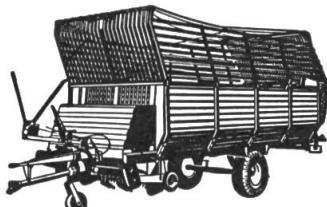
Les modèles normaux Junior et Senior K 34 avec une capacité de 24 et 32 m³ sont munis du système d'alimentation à tiges de poussée, travaillant sans à-coups et ménageant le fourrage; sur demande dis-

positif de coupe avec jusqu'à 34 couteaux (coupe courte env. 4 cm pour ensilage – aucune autre autochargeuse ne coupe plus court), dispositif d'escamotage rapide des couteaux et parois en tôle d'acier-galvanisée, très demandées actuellement.

Les remorques autochargeuses et déchargeuses

Junior et Senior Combi K 34 correspondent largement aux autochargeuses décrites plus haut, peuvent être équipées en plus de 2 ou 3 rouleaux de dosage et d'une bande transportuse transversale.

La ramasseuse de balles Perfekt 125, (système Kemper) charge, empile, transporte et décharge automatiquement 125 bottes à haute pression.



Autochargeuses pour tous usages – en tout cas FELLA!

Bon pour recevoir prospectus et prix courants
 autochargeuse Peggy
 Junior/Senior K 34
 Junior/Senior Combi K 34
 ramasseuse de balles Perfekt 125

Découper et adresser à Aebi & Co SA, fabrique de machines, 3400 Burgdorf Téléphone 034 216421 Telex 33523



AEBI
Fella



MASCHINEN AG
4112 BÄTTWIL / Basel
Téléphone 061 - 75 11 11

Machines pour la récolte du fourrage grossier



Faucheuse à coupe rapide
MÜLLER
nouveau modèle, encore amélioré!



Autochargeuses HAGEDORN
Construction robuste, haut rendement;
Exécutions variables selon les besoins individuels:

Capacité 15–50 m³ de foin;
Dispositifs de coupe avec 3–13 couteaux;

Sur demande, bordages en tôle acier pour fourrage haché;
Construction standard ou surbaissée avec voie élargie;

Système «Weichel» — éprouvé avec la plus longue expérience en construction d'autochargeuses!

Nouveau: Système chaîne à râteaux jusqu'à 25 couteaux
Remorque fourragère



Autochargeuse automotrice
HAMSTER-SUPER. Système «Weichel», moteur Diesel 64 CV. Utilisation universelle!

EMMAGASINAGE



Doseurs-démêleurs automatiques NEUERO;
Convoyeurs mobiles NEUERO;
Souffleuses de déchargement et souffleuses-hacheuses NEUERO;

Répartiteurs télescopiques NEUERO pour chaque grandeur du tas de foin, travaillent sans aucune panne!

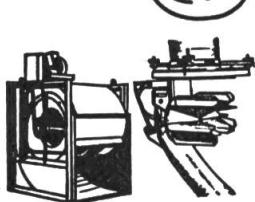
Distribution dans les silos avec les distributeurs FEGU et HEINI, actionnés par le vent de la soufflerie ou par moteur électrique.

NEUERO ensileuse/désileuse automatique pour silos-tours.

Ventilation du foin à l'air froid ou à l'air chaud NEUERO;

Demandez L'OFFRE SPECIALE PRIX COMPTANT par votre maréchal ou directement par l'importateur.

Profitez des conditions spéciales intéressantes!



MASCHINEN AG
4112 BÄTTWIL / Basel
Téléphone 061 - 75 11 11

Blaser-transporteurs — élévateurs,

une solution rationnelle à tous vos problèmes de manutention



Fabrique de machines SA
3422 Kirchberg, Téléphone 034 45 14 44

Nous livrons depuis plus de 25 ans des compresseurs pour l'artisanat et pour l'industrie.



Balmino 7
Compresseur portatif pour courant alternatif, contrôlé ASE pour une pression jusqu'à 8 bar

A partir de Fr. 480.–

Vous pouvez vous fier entièrement à nos compresseurs.
Demandez les prospectus détaillés ou encore mieux la visite de l'un de nos spécialistes.



E. Hausamann + Co AG, 8045 Zürich
Appareils de graissage + Compresseurs
Uetlibergstr. 15, Tel. (01) 66 15 44

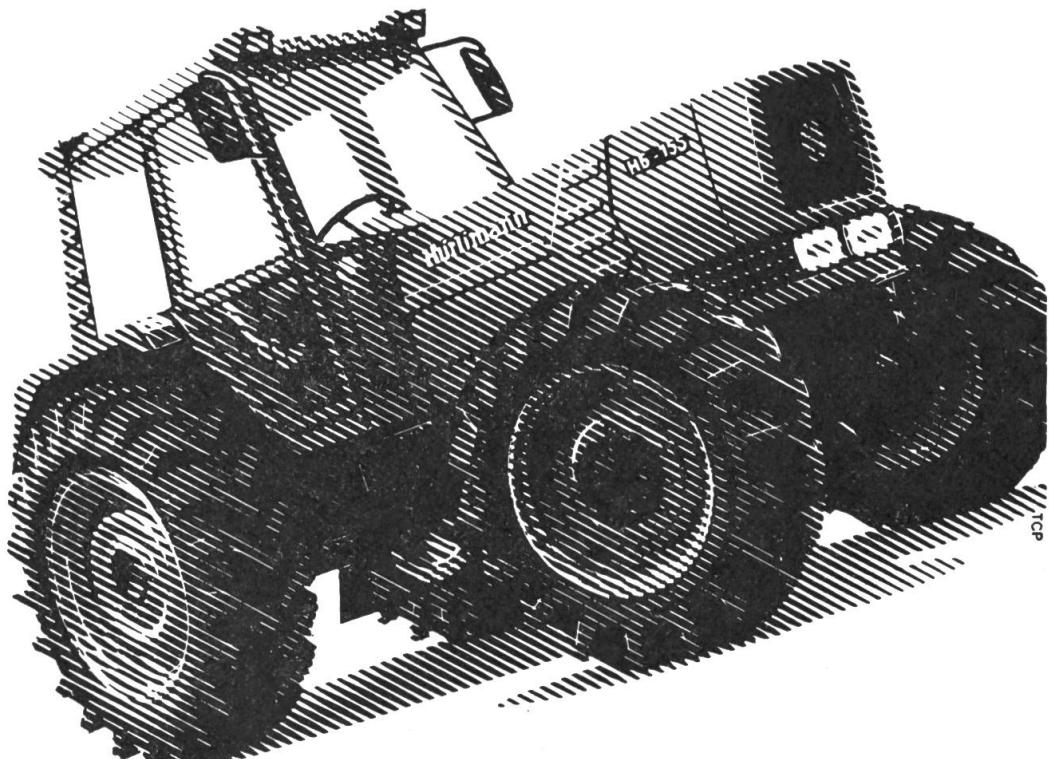
1929-1979

50 ANS

Hürlimann

La formidable nouvelle

**GAMME DE TRACTEURS
DU CINQUANTENAIRE**



Hürlimann

Traktoren A.G. 9500 Wil (SG) - Tel. 073 / 23.20.20

Fr. 250.-



Les tondeuses **HAUPTNER** pour bovins et moutons présentent les avantages suivants:

- **Moteur plus puissant (160 W) et plus solide,** c.-à-d. les tondeuses les plus puissantes actuellement sur le marché
- **Forme ovale plus maniable** (facile à tenir en main)
- **Protection efficace contre un surchauffement excessif** (déclenchement en cas de surchauffement)
- **Les pièces qui exigent des soins sont très accessibles** (pas de support peigne, changement des tiges de charbon depuis l'extérieur)
- **Aération très efficace** (nouveau ventilateur efficace)
- Ont subi avec succès tous les tests internationaux
- **Acier de qualité Solingen**

Nous ne craignons aucune comparaison avec des modèles d'autres fabrications.

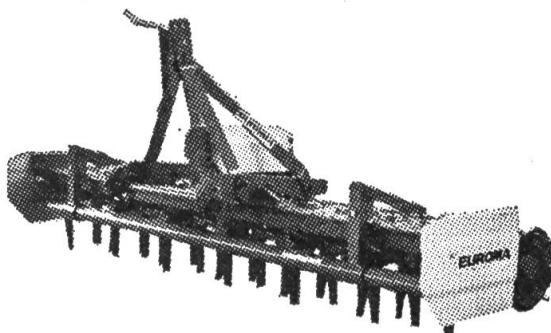
Demandez la tondeuses **HAUPTNER** sans engagement et frais de port pour vous et essayez-la! Vous constaterez tout de suite une différence et vous verrez que les tondeuses **HAUPTNER** surpassent les autres quant à la qualité, à la vitesse de travail et à leurs prix avantageux.

HAUPTNER s'occupe également du service d'entretien et d'affûtage tous les jours de la semaine. Nous resterons encore à votre disposition après la période de garantie. Vous ne regretterez jamais d'être un client de **HAUPTNER**.

INSTRUMENTS HAUPTNER S.à r.l.
Zähringerplatz 11, 8025 ZURICH 1
Tél. 01 - 34 36 40

Herse tournante EUROMA

pas comme les autres



Equipage en série:

- accoupleur rapide
- change de vitesse
- émoteur réglable à vis
- prise de force avec embrayage
- forme spéciale des dents

Produit de qualité – prix favorables

Demandez la documentation ou en cas d'intérêt à l'achat, une démonstration.

ALTHAUS+CO SA

3423 ERSIGEN, Tél. 034 45 21 62/63

Nos agences: Payerne 037 / 61 15 00
Courtételle 066 / 22 43 37

SILOS en fil d'acier (filis de 5 mm)

solides et pratiques.

Conviennent à toutes sortes de fourrages. Maintenant, s'obtiennent aussi avec cercle de fond renforcé. Meilleure résistance contre le soleil. Livrables avec revêtement plastique vert, à partir de Fr. 26.— le m³ de silo. Presses à eau robustes pour silos.

WALTER SCHLEGEL Derrière les Murs 1580 AVENCHES
Tél. (037) 75 29 14 privé, (037) 75 25 12 atelier

Nouveau!

INTRAC 2004

bien plus qu'un tracteur!

- **Plus confortable**

Pour ménager la santé du conducteur et accroître son efficacité.

- **En avant-garde**

La visibilité supérieure de la cabine avancée permet de travailler avec vitesse et précision.

- **Plus économique**

Par la répartition plus rationnelle du poids, meilleure utilisation des 51 kW (70 CV) du moteur.

- **Plus polyvalent**

Avec trois zones d'accouplement et prises de force à l'avant et à l'arrière.

- **Plus puissant**

Par l'équipement hydraulique polyvalent, système DEUTZ-TRANSFERMATIC.



**DEUTZ
FAHR**

Rendement accru
par la qualité



HANS F. WÜRGLER

Industriestr. 17 · 8910 Affoltern a. A.
Téléphone 01/761 44 15

Le poste de soudure idéal

pour l'agriculteur moderne

GLOOR livre «sur mesure» ce qui convient le mieux pour vous.

Demandez nos prospectus gratuits avec indication des prix en envoyant le talon à

GLOOR →

GLOOR FRERES SA, 3400 BURGDORF
Appareillage autogène, Tél. 034 22 29 01

Nom: _____

Adresse: _____

707

Fabrication suisse



- Extrêmement facile à manier! La roue jumelée peut être fixée contre la roue du tracteur dans n'importe quelle position — **Aucun autre système n'offre cet avantage.**
- Montage ultra rapide sur tous les véhicules.
- Fixations extrêmement robustes, de ce fait sécurité absolue.
- Prix avantageux!

Nous vous renseignerons volontiers. Vous trouverez certainement chez nous ce qui vous convient.

Schaad frères, Roues jumelles, machines agricoles
4552 Derendingen Tél. 065 - 42 21 34

Les autochargeuses tout acier



Types	LW 1500	LW 2000
Capacité, m ³	15	20
Nombre de couteaux	2	2 à 4
Minimum, CV	25	30
Voie, cm	130	140
Poids à vide, kg	1000	1250

Importateur:

PAUL HENRIOD S.à r.l., 1040 ECHALLENS VD

Tél. 021 - 81 18 81 / 82

Fabrique de charrues — Agent tracteurs Ford — Machines agricoles

Succursale à CORCELLES-près-Payerne Tél. 037 - 61 42 50

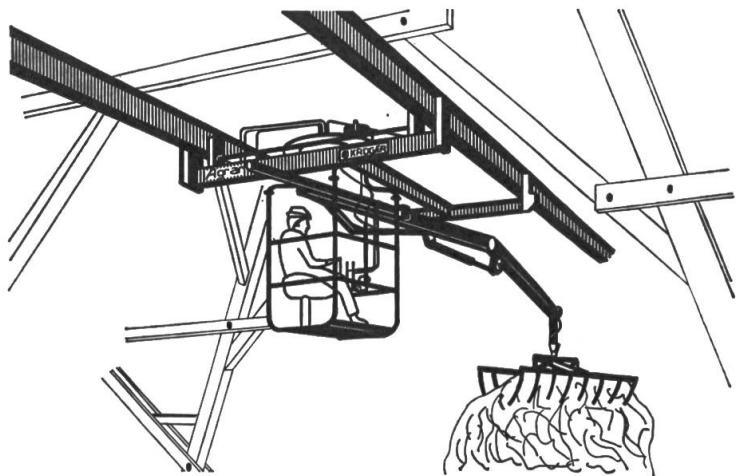


Seul le MULTI Confort 50/150 a l'autochargeuse qui s'accouple automatiquement

- plus d'arbre cardan — échange d'accessoires encore plus rapide
- fond mouvant à entraînement hydrostatique
- possibilité de monter jusqu'à 6 conteaux

ACROMONT SA

Case Postale 8, 6343 Rotkreuz ZG
Téléphone 042 / 36 57 57



Griffes hydrauliques à fourrage KRÜGER

La solution idéale pour le montage dans les fermes existantes.

- Pour l'engrangement et la reprise de toute sorte de fourrage, de paille ou du silage.
- Gain de temps énorme et facilité de travail en été et en hiver.
- Rotation complète.
- Service facile et aisément.
- Demandez des références et des devis pour le montage de la griffe à fourrage dans votre grange.

Agrar

Agrar Fabrique de machines agricoles SA
9500 Wil SG

Tél. 073 / 25 16 25

Ott Herses bêches

Doublet-Record

- largeurs de travail 2.15, 2.55 et 2.95 m
- produit de qualité suédois
- poids important
- boîte métallique pour poids supplémentaires y compris
- inclinaison réglable
- machine idéale pour le déchaumage
- nouveau: avec émetteur machine idéale pour la préparation du lit de semences
- prix avantageux, par exemple herse bêche 2.15 m

2550.-

OTT - votre spécialiste pour le travail du sol

Nos représentants:

A. Tenthorey, Payerne, 037/6134 33
F. Bolz, Münchenbuchsee, 031/8616 86

Ott frères SA, 3076 Worb,
031/83 08 11

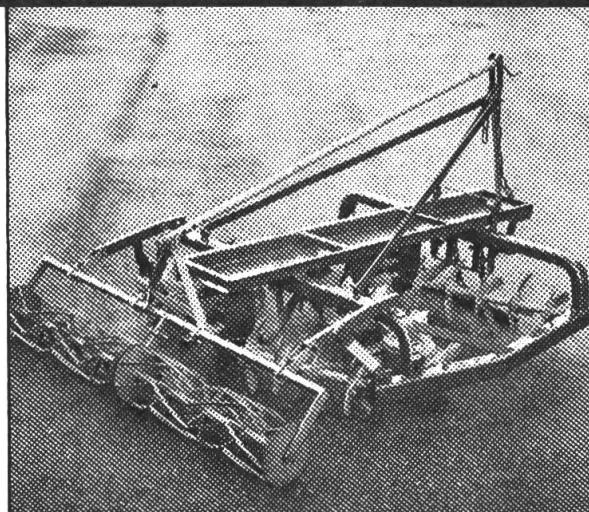
BON

Prière de m'envoyer sans engagement des A prospectus sur: _____

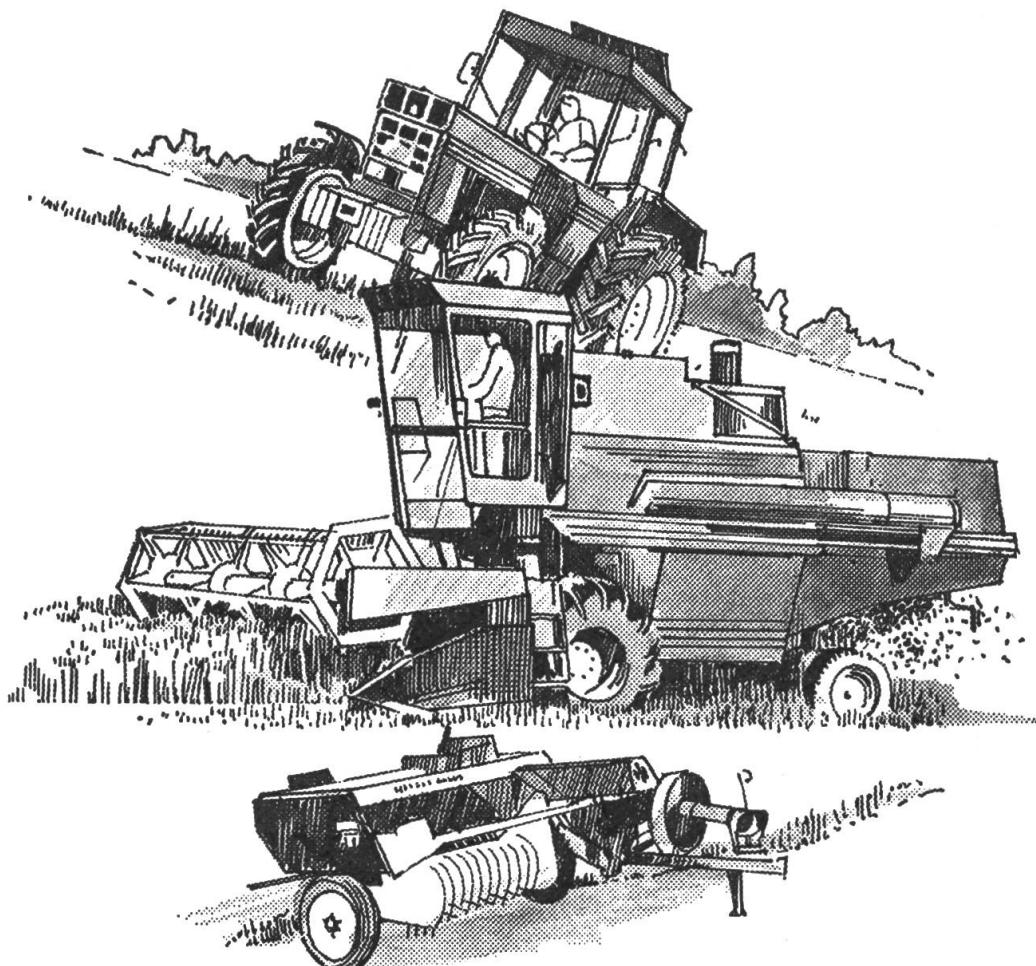
Nom: _____

Adresse: _____

Envoyer à: Ott SA, Abt. L, 3076 Worb



International: lorsque pour vous, la qualité, la robustesse et l'endurance sont importantes.



Que ce soit les tracteurs, les moissonneuses-batteuses ou les presses, International vous offre un programme sans problème pour les agriculteurs ou les entrepreneurs qui veulent augmenter leur rendement. Les tracteurs et les machines IH sont d'une conception mûrement réfléchie et font largement leur preuve dans le monde entier, face aux plus dures exigences.

Pour les conditions suisses, les tracteurs

IH s'échelonnent de 26–95 kW (35–130 CV) et dès 33 kW (45 CV) pour les 4 roues motrices. En exécution spéciale, ils sont destinés soit à l'économie forestière, l'arboriculture ou la viticulture. Dans les moissonneuses-batteuses vous obtenez des largeurs de coupe de 2,5 à 4,8 m. Les presses IH sont exécutées en 3 versions pour différents rendements.

International: une marque à laquelle vous pouvez faire confiance.

URM

ROHRER-MARTI

URM

Société anonyme Rohrer-Marti
Machines agricoles
8105 Regensdorf
Tél. 01/8401155



Coupon

Veuillez nous en-
voyer votre documen-
tation détaillée sur:

- moissonneuses-batteu-
 presses tracteurs

SL

Nom _____

Adresse _____

NPA/Lieu _____

4 parmi 15 avantages déterminants des moissonneuses-batteuses FAHR



Commande de couteau planétaire

Avantage: rendement de coupe supérieur, peu d'usure grâce au guidage rectiligne du couteau.



Système de retour d'ôtons FAHR

Avantage: pas de surcharge sur les secoueurs.



Dispositif hydro-électronique de guidage du tablier de coupe

Avantage: le tablier de coupe s'adapte immédiatement et automatiquement à chaque inégalité du terrain d'où une fauche non perturbée même dans une récolte versée.



Secoueurs spéciaux FAHR

Avantage: Les grains sont déjà séparés à près de 98 % sur le premier tiers de la surface des secoueurs.

BUCHER

BUCHER-GUYER SA
8166 Niederweningen
Téléphone 01 - 856 03 22



BON

pour documentation nouvelles moissonneuses-batteuses FAHR

Adresse _____